Comité des Fêtes : Pouldreuzic
Compte : N° 529.823, Caisse du Crédit Agricole Mutuel du Finistère

DIMANCHE 27
LUNDI 28 AOUT
1961

POULDREUZIC

Sous la Présidence d'Honneur
de Monsieur C. HÉNAFF, Maire

XIe CRITÉRIUM DE BRETAGNE DES JEUNES

Sous le Contrôle du Vélo-Sport Quimpérois

DIMANCHE 27 : Première étape (Circuit de Lanvao)
LUNDI 28 : Deuxième étape (Circuit de Voarem-Vez)

UN CLASSEMENT PAR ÉTAPE
UN CLASSEMENT GÉNÉRAL
et un GRAND PRIX DES GRIMPEURS

214.000 Fr. de Prix

NOMBREUSES PRIMES

IMP. LOUBOUTIN - QUIMPER

CIRCUIT-COURT DES TEXTILES
Vente directe au prix de gros
Maison LE HÉNAFF
Route de Quimper - POULDREUZIC
30 à 40 °/. moins cher que le prix normal

Madame GOURITEN
SALON DE COIFFURE
MAROQUINERIE — GANTS
Grand choix de coiffures pour mariées

Une Chaussure "Chic"
s'achète à **POULDREUZIC**
UNE GAMME DE PRIX ET DE COULEURS
chez **"NOËL"** *chausseur*

E. LAUDEN
PEINTURE
PAPIERS PEINTS
DROGUERIE
Route de Quimper POULDREUZIC

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
REPAS DE NOCES
J. NICOLAS
POULDREUZIC

ALIMENTATION GÉNÉRALE
CAFÉ
Maison GENTRIC Jacques
Remise en timbres argent, de 5 °/.
sur tous les articles **E G E**

FRANÇOIS MAMET
Bourg de POULDREUZIC
COUVREUR - CIMENTIER
TRAVAUX SOIGNÉS

FOURNITURES AUTOS
Sommiers - Matelas
(Neufs et Réfection)
LE GOUILL Guillaume
PLOZÉVET

PLOMBERIE - SANITAIRE
CHAUFFAGE CENTRAL
P.-M. LE CORRE
POULDREUZIC - Tél. 19

Passez une bonne soirée
au
BIGOUDEN-CINÉMA
SAMEDI : Soirée
DIMANCHE : Matinée-Soirée

spécialité
de meubles rustiques et bretons
Fabrication très soignée et aux meilleurs prix
Matelas "LAINOR"
J.-M. HASCOËT
POULDREUZIC

Qui la goutte, l'exige
la limonade KILVA
est toujours la meilleure !
Marcel LE GALL
fabricant
PLOZÉVET - Tél. 12

Les annonceurs nous aident

Programme du Dimanche

A 14 heures 30 — Place de la Gare

Départ de la PREMIÈRE ÉTAPE

(15 fois le circuit de Lanvao)

90.000 fr. de prix dont 6.000 au meilleur grimpeur

A 18 heures

COURSE A PIED RÉGIONALE

PRIX : 4.000, 2.500, 2.000, 1.500, 1.000, 800, 600, 400, 200 fr.

En soirée : **GRAND BAL DES CYCLISTES**

animé par le RYTHMIC-CLUB

Entrepreneur de Travaux Agricoles

Défrichage - déchaumage - Charruage

GARREC Germain

POULDREUZIC

Buvez du vin mais du bon !

"Grappe Fleurie"

La Fleur de la Qualité

Tél. 18-47 - Quimper

Pour vos

PLACEMENTS

ENCAISSEMENTS DE CHÈQUES

Pour vos

Placements et Emprunts

A votre service,

Les Caisses Syndicales de Crédit Agricole Mutuel

(Cultivateurs - Employés - Commerçants - Ouvriers)

Les Caisses Mutuelles de DÉPOTS et PRÊTS TOUS LES SAMEDIS, de 14 à 16 heures chez A. COIC, Pouldreuzic.

Tous les jours à l'agence **La Caisse de Bretagne**

Rue de la Gare - PONT-L'ABBÉ

DISCRÉTION - SÉCURITÉ - RAPIDITÉ — Tél. 241

Ch. GUEZENEC

VINS & SPIRITUEUX en GROS

Tél. 105 — Pt-CROIX

Buvez notre

ROQUELAURE 12° 5

Tairb monopole 12°

Exclusivité des BIÈRES

MUTZIG et PECHEUR

Favorisez-les de vos achats

FORCE
SANTÉ
SOURIRE

Buvez "Royal-Menhir"

Maison René BOSSER

Chassecafard - Chassegrip

PLOZÉVET - Tél. 5

Restaurant STÉPHAN

Cuisine soignée

REPAS DE NOCES

POULDREUZIC

Un sac plombé marque "BONTÉ"
c'est la garantie assurée ! !

TOUTES CÉRÉALES DE SEMENCE

BLÉS - ORGES - AVOINES

agent régional : R. BOSSER

Tél. 45

POULDREUZIC

Chaussures H. LE MEUR

Rue de Pont-l'Abbé

NOUVELLES COLLECTIONS POUR L'HIVER

Teinte et forme mode, aux meilleurs prix

Après le boulot, on boit un pot

chez Jean-Marie

Café - Boulangerie de la Poste

POULDREUZIC

Demandez les vins

Santa-Rosa

les meilleurs
les plus demandés

Tracteurs
DAVID BROWN
DEUTZ

Moissonneuses - Batt.
CLAAS
GIRARD

TOUT MATÉRIEL POUR L'AGRICULTURE

s'achète chez

J. GUICHAOUA

Tél. 3 à POULDREUZIC

Les BOIS DU NORD sont les MEILLEURS !...
donc les MOINS CHERS

SCIERIE D'ARMOR

Importation directe des meilleures marques de Suède

Concessionnaire "ETERNIT"

Téléph. 2 - POULDREUZIC

favorisez-les de vos achats

ÉLECTRICITÉ RADIO-TÉLÉVISION
PLOMBERIE - SANITAIRE
Réchauds ,Krampouz,
J.-M. BOSSER
POULDREUZIC - Tél. 37

AUTO-ÉCOLE
TOUS PERMIS
LE GALL R.
LANDUDEC Tél. 12

Après chaque repas
un fruit fait du bien à l'estomac
chez Mme BRIGAND et chez Christiane
exigez les fruits de "Vicenn" LOUSSOUARN

SPALTHALLER
Bières de Grand Luxe aux Houblons de Bavière
BON-BOIS

TOUJOURS SÉLECT
avec
Boum-Tréguennec

Pensez
CHARBONS
pour votre chauffage
Pensez
CLAPIERS
POULAILLERS
PRÉFABRIQUES
pour vos élevages
J. RAPHALEN
POULDREUZIC - Tél. 34

Armand LE QUÉRÉ
PLATRERIE - CARRELAGE
Entretien
des Fours de Boulangeries et Pâtisseries
PLONÉOUR-LANVERN

PEINTURE VITRERIE
PAPIERS PEINTS
R. AUGER
Lesneut PLOZÉVET

LUGA est là...
...la mauvaise humeur s'en va
Madame Vve RAPHALEN
CAFÉ - ÉPICERIE - FRUITS
POULDREUZIC

ENNUI, CAFARD ?
allez à Morion
après une partie de Galoche
vous boirez un bon coup

Les annonceurs nous aident,

FABRIQUE DE MEUBLES RUSTIQUES
BRETONS ET DE STYLE
Vente directe aux particuliers
P. LE GALL
LANDUDEC Tél. 17

RADIO-TÉLÉVISION
LE BERRE JEAN
Lesneut POULDREUZIC - Tél. 53

LUGA-VIVO
chaîne de vente internationale
au service du consommateur
Ménagères économisez
par le Timbre-Epargne
LUGA

Aide-toi, le Crédit Agricole t'aidera
AGRICULTEURS & TOUTES PROFESSIONS
CONSTRUIRE - ACQUÉRIR - AGRANDIR
Réparer les habitations
TOUS PLACEMENTS, UNE SEULE ADRESSE :
Crédit Agricole Mutuel
du Sud-Finistère
QUIMPER
Permanence mensuelle à POULDREUZIC :
Restaurant Guichaoua, 1er et 3e Lundi après-midi
Agents : Alexis BERNARD, Armand PAVEC - Plonéour

CONSERVES - LEGUMES
VIANDES - POISSONS
GUICHAOUA
POULDREUZIC - Tél. 13 et 55
PLOGASTEL - Tél. 35
Les meilleures conserves
aux meilleurs prix

PRÉCISEZ Krönenbourg
le grand des bières d'Alsace
et PAILLETTE-SUPER
la Bière Française qui plaît
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
Maison
J. Raphalen-Bosser
FABRIQUE DE BOISSONS HYGIÉNIQUES
Rue de Pt-l'Abbé POULDREUZIC - Tél. 7

Réclamez
FRIGÉ-CRÈME
le super batonnet glacé

Les annonceurs nous aident

Éleveurs, Agriculteurs

Pour tous vos bétails, le NOUVEL ALIMENT

JEAN COÏC

MEIL-DOUGUET POULDREUZIC

vous donnera satisfaction

Téléphone 18

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

SANITAIRE

P. LE BRUN

Route de Plozévet - POULDREUZIC

BUVEZ BON

mais

BUVEZ FRAIS

chez **Alain BOSSER**

CARRELAGE & SANITAIRE

Agglomérés toutes dimensions

DROVAL Emile

Route de la Mer - POULDREUZIC

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

ÉPICERIE DÉBIT

COURTAGE DE PORCS

au

"Rendez-vous des Bons Amis"

A LA

BOUCHERIE CHEVALINE

J.-P. PEUZIAT

vous trouverez du **POULAIN** du **CHEVAL**

— Recommandé — par le Corps Médical

Tél. 36 - POULDREUZIC

Tél. 606 - DOUARNENEZ

Tous les Samedis livraison sur commande

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

AGENCE CANTONALE

Motoculture RENAULT

Démonstration sur demande

RÉPARATIONS

J. LE CORRE

POULDREUZIC - Tél. 50

favorisez-les de vos achats

ALIMENTS PROVIMI

succès garanti

Ets TANNEAU

PLOMEUR Téléph. 109

Dégustez un TIGRON

c'est si bon

A «KERNOEL»

"SPAR"

Demandez à votre fournisseur

FRUITS DE QUALITÉ

sélectionnés pour vous, par la

Maison Yves LE BRUN

QUIMPER

POUR VOS TRAVAUX

Couverture **Ciment**

Zinguerie **Carrelage**

ENTREPRISE

LE COZ

COLIN

PAUJEAN

POULDREUZIC

Électricité Générale SANITAIRE

Radio-Télévision

Corentin SAVINA

LANDUDEC

CONSOMMATEURS, approvisionnez-vous

à l'enseigne **EGE 5%**

Distributeur : **J. GENTRIC** POULDREUZIC

TRANSPORTS PUBLICS

PRODUITS DU SOL

LE BRUN

Kersabilic POULDREUZIC

Matériaux de Construction

FOSSES SEPTIQUES

AGGLOMÉRÉS

Maison ANSQUER

POULDREUZIC

MÉNAGÈRES, adressez-vous à

L'ALIMENTATION DE FRANCE

KERGAO

Service

Dépositaire : **Ets Fernand TANNEAU**

2, Place de la République PLONÉOUR-LANVERN

Les annonceurs nous aident, favorisez-les de vos achats

Transports CLET LE GOFF & FILS

LABABAN — POULDREUZIC - Tél. 8

TOUTES MARCHANDISES — TOUTES DISTANCES

Pelle automotrice avec équipements spéciaux pour travaux de
TERRASSEMENTS — TRANCHÉES — DRAINAGES — FOSSES

Camions Bennes et Tribennes

Buvez du ROYAL-MENHIR

Force - Santé - Sourire

CHASSECAFARD
CHASSEGRIP

Maison René BOSSER

PLOZÉVET — Tél. 5

L'ÉTÉ à l'ombre
l'HIVER au chaud

Moriou - Terre-Neuve

vous assure un agréable dimanche après-midi

Jeux de Quilles - Galoches - Cartes

Frigé-Crème

la Crème des glaces

ENTRE DEUX PASSAGES

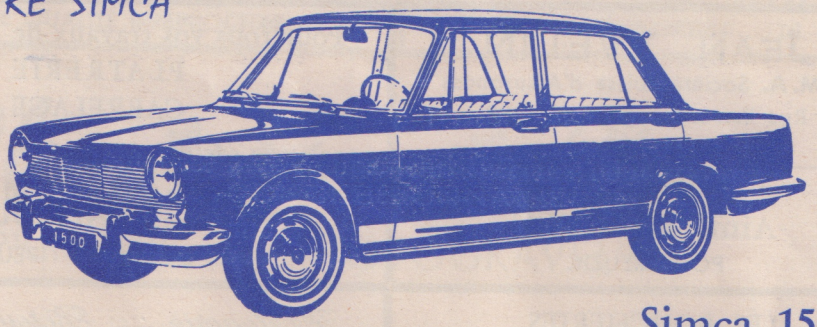
DÉGUSTEZ
une glace Frigé-Crème
une boisson fraîche

CAFÉ BOSSER

Elle vous attend — *chez votre Agent*

GARAGE J. RIOU - Plonéour-Lanvern

VOTRE SIMCA



Simca 1500

CONCESSIONNAIRE

GARAGE LOZACH

Rue Aristide-Briand - QUIMPER - Tél. 1-85

AUTO-ÉCOLE
sur R 8 et 2 CV
René LE GALL
LANDUDEC
TÉLÉPHONE 17

AVICULTEURS
Pour vos poussins d'un jour
une adresse
Ferme Avicole de Gouridou
Tél. 46 POULDREUZIC

TRANSPORTS PUBLICS
PRODUITS DU SOL
LE BRUN
POULDREUZIC

EVIT AR FOUEZ
AG A LEGUMACHOU
E TY JACQ
AZO TRAOU MAD
A MARC'HAT MAD
PLONÉOUR-LANVERN

Passez une bonne soirée
AU
BIGOUDEN-CINÉMA
SAMEDI : Soirée
DIMANCHE : Matinée - Soirée

Mme Gouritin
SALON DE COIFFURE
MAROQUINERIE - GANTS
GRAND CHOIX DE
COIFFURES POUR MARIÉES
POULDREUZIC

ÉTÉ COMME HIVER
LE CENTRE LECLERC
Maison LE HÉNAFF
Rue de Quimper
VOUS OFFRE A DES PRIX IMBATTABLES
UN ÉVANTAIL D'ARTICLES TEXTILES
POUR HOMME, FEMME ET ENFANT
DE QUALITÉ IRRÉPROCHABLE

VELOSOLEX
La bicyclette
qui roule toute seule
CONCESSIONNAIRE
Mme LE GOFF
PLONÉOUR-LANVERN Tél. 1-23

Chantreau et Cie
IMPRIMEUR ET PHOTOGRAVEUR
22, AVENUE DE MALVILLE
NANTES
TÉLÉPHONE 74-22-76
BOITE POSTALE 21

LES ANNONCEURS NOUS AIDENT...